برنجی سنه عدد ۱۴۵

محرری : ش . سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

صباح

جمعه ۳۰ تموز ۱۸۷۶

مدیری : م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه ـ التی ایلغی بر بچق مجیدیه ـ اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول رجب ۲۱ ۱۲۹۳

سیاسیات

۲۷ تموز ۹۲ تاریخیله قلادینجه اردوگاهندن دولتلو درویش پاشا حضرتلرینك مقام صدارتعظمایه مورود تلغرافنامه‌سیدر:

دون اقشام بردن بره هوا قراروب، دومان چوكامش اولسه ایدی، دشمنك نصفی سونكیدن كچیریلیر، وموجود طوپلریله مهمات سائره‌سی كاملا ضبط اولنوردی. نه چاره ظلمت عالی قاپلایوب، بر طرفدن دخی یاغمورك شدتله یاغمسی ایلری حركته مانع اولدیغی حالده، دشمنك كوتوره‌میوب یولده براقدقلری بر عدد طوب و بر چوق چادر وسائره دخی بو كون بولنوب، اردوگاهه كتیرلدیكی، وخانه‌لرده صاقلانمش اولان جبخانه واسلحه پیدرپی بولنمقده اولدیغنی عرض ایدرم.

(بو تلغراف دون اقشام اعلان اولنان (یاوور) مظفریتنه متعلقدر .)

—

مابین همایون باش كتابت جلیله‌سنه یاور حرب حضرت شهریاری میرالای عزتلو سلیمان بك طرفندن كلان تلغرافنامه‌نك صورتیدر:

پودغوریچه ۲۵ تموز ۹۲

ماه حالك یكرمی ایكنجی كونی بار اسكله‌سنه مواصلتله، یوم مذكورده دخی اشقودره‌یه، و فرداسی جمعه كونی اقشامی پودغوریچه‌ده بولنان اردوگاهه مواصلت اولندی. حامل اولدیغم تحریرات دولتلری احمد حمدی پاشا حضرتلرینه اعطا اولنه‌رق، جمعه ایرتسی كونی علی الصباح، عساكر شاهانه و معاونه كمال تعظیم واحترام ایله صف بسته سلام بولندقلری حالده، سلام سعادت انجام حضرت خلافتپناهی بالجمله ضابطان وافراد عسكریه‌یه تبلیغ اولندقده، جمله‌نك موجب مفخرت و ازدیاد شوق و شجاعتلری اوله‌رق، اوچ دفعه «پادشاهم چوق یاشا» دعاسیله تزیین لسان ایتمشلردر. بو كون دخی پودغوریچه جوارنده بولنان استحكامات و اماكن عسكریه وخسته‌خانه‌لر كزیله‌رك، احواللرینه كسب اطلاع ایدلمشدر بمنه تعالی بر ایكی كونه قدر عودت اولنه‌جغی عرض اولنور.

—

قائممقام عزتلو حیدر بكدن:

نیش ۲۴ تموز ۹۲

بو كون نیشه مواصلت اولندی. موقعلرده بولنان عساكر نصرت مآثر حضرت پادشاهی‌یه دخی سلام شهریاری تبلیغ قلنوب، دعای دوام عمر وشوكت تاجداری تكرار قلنه‌رق، اوچ دفعه «پادشاهم چوق یاشا!» دعوات مفروضه‌سیله ختم اولنمشدر.

—

— «فار ـ دو ـ بوسفور» ك ۹ اغستوس تاریخیله ویانه‌دن آلدیغی بر تلغرافنامه دیور كه: صربلیلر زایچاری ترك ایتدكلرنده، اون یدی چوال ارزاق، یوز مجروح و بعض خسته‌لر براقمشلردر. عثمان پاشا حضرتلری دكانلرك یاغما ایدلمسنی منع ایلمشدر. عثمانلی سنجاغی هر طرفده تموج ایتمكده‌در.

بیك چركس كوكللیلری عساكر شاهانه میرالایلرندن برینك قوماندسی آلتنده زایچارك اوته‌سنه ایلریلیه‌رك صربلیلری تعقیب ایتمكده‌درلر. صربلیلرك نرده طوروب، مقاومت ایده‌جكلری مجهولدر. نغوتین اهالیسنك فامیلیالری مملكتینه قاچمشلردر. ایكیوز صربلی عسكری صرب كویلرینك وكیللریله برابر بلغرادجق قضاسنده چافقوفچه كوینه كیده‌رك، سلاحلرینی عساكر عثمانیه قوماندانه تسلیم، و عرض استیمان ایتمشلردر.

— «نای ـ فرای ـ پرس» غزته‌سنك روایتنه كوره، آوستریا دولتی قره‌طاغی دولت (!) طانیه‌رق، بوكا متعلق اولان اوراقی مهرلمش؛ و بیطرفلغنه دائر دوائر بحریه‌یه كوندردیكی بر امرده دخی قره‌طاغی «دولت محارب» تسمیه ایلمشدر.

— بلغراددن ۹ اغستوس تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، میلان تیموق و موراوه جهتلرندكی عسكری بر فرقه‌یه جمع ایله، قوماندانلغنی چرنایف حواله ایلمشدر. جنرال زاج ویانه‌یه واصل اولمشدر.

— ویانه‌دن ۹ اغستوس تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، «نای ـ فری ـ پرس» غزته‌سی روسیه دولتنك فرانسه و ایتالیایی دولت عثمانیه ایله صربیه بینده كیرلمسنی تكلیف ایتدیكنی، وبو تكلیفك قبول اولنمدیغنی بیان ایدیورمش.

— معهود (مركوس) ك قتل اولندیغنی بوندن اول ویانه غزته‌لرندن نقل ایتمشدك. بو دفعه ینه ویانه غزته‌لری بو فاسد اردوگاهلرده قره قولله برابر كزمكده، و قوماندانلرله برابر یوب ایچمكده اولدیغنی یازیورلر.

— ویانه‌ده چیقان «تاجس پرس» غزته‌سنك روایتنه كوره، یونان قرالی لوندره‌ده بولندیغی صره‌ده، تبعه‌سنك هیجانیله

برابر، صلحی وقایه ایتمك آرزوسنده بولندیغنی، وانجق دولت علیه‌نك اوفق بر فداكارلق (؟) ایتمسی لازم كلدیكنی بیان ایتمش؛ وحتی كرید‌ك یونانه ترکی خصوصنی دخی ایما ایتمش ایسه ده، انكلتره قابنه‌سی بو بابده هیچ بر جواب ویرمه‌مشدر.

— «قولونیش - زایتونغ» غزته‌سی اوچ شمال دولتلری بیننده کی اتفاقك حلیله انكلتره، آلمانیا وآوستریا بیننده بر اتفاقك حاصل اولدیغنی، وانكلتره‌نك دولت علیه‌یه، آلمانیا وآوستریانك دخی صربیه وقره‌طاغه تكفل ایده‌جكنی بیان ایدیور.

شؤنات

ذات حضرت شهریاری دون دخی لاجل التنزه «پرتوپیاله» واپور همایونیله چكمجه‌یه قدر تشریف بیورمشلردر.

— دون شهزادكان حضراتیله بالجمله وكلای فخام وبعض مأمورین كرام حضراتی حاضر اولدقلری حالده، مكتب حربیه امتحانلرینه مباشرت اولنمش؛ واورادن وكلای فخام حضراتی مابین همایون جانب عالیسنه كیده‌رك، حضور حضرت شهریاری‌یه چیقمشلردر.

— شهرمزده بولنان تونس حربیه مدیری سعادتلو رستم پاشا حضرتلری جمعه ایرتسی كونی كلدكاری «بشیر» واپوریله تونسه عودت ایده‌جكلردر.

بو مناسبتله تعمیر اولنمق اوزره، ترسانه‌یه كیرمش اولان مذكور واپور طبشاری‌یه چیقارلمشدر.

— رومادن آلنان بر تلغرافنامه عطوفتلو اسعد بك افندی حضرتلرینك اورایه وصولنی خبر ویریور.

— اسبق طوبجی متصرفی سعادتلو اسماعیل بكك تحریرات خارجیه كتابتنه تعیین اولندیغی ایشیدلمشدر.

— بعض فرانسز غزته‌لری بانئ دولت سلطان عثمان غازی حضرتلرینك قلیجی روسیه ایمپراطورینك برادری بیوك دوقه قسطنطنیك النده بولندیغنی یازمشلرسه ده، پترسبورغدن «قورسپوندانس پولتیق» غزته‌سنه یازیلان بر مكتوب بو حوادثی تكذیبله، قسطنطنیك النده بویله بر قلیج بولنمیوب، سلطان مشارالیه حضرتلرینك قلیجی ایوب سلطان جامع شریفنده بولندیغنی بیان ایدیور.

— اداره مخصوصه واپورلرندن «پرسوده» بعض مهمات حربیه‌یی حامل اوله‌رق، اولكی كون یاره متوجهاً حركت ایلمشدر. میرالوا سعادتلو حقی پاشا دخی بو واپورله اشقودره‌یه عزیمت ایلمشدر.

— سوریه‌دن آلنان بعض تحریرات مخصوصه‌یه نظراً، اورادن برقاچ طابور عساكر ردیفه بو طرفه عزیمت ایتمشلردر.

— مقدما (پروویدانس - تول) فابریقه‌سنه ایصمارلنان یدی یوز اللی بیك مارتینی هنری تفنكندن اوچیوز بیكی هنوز كوندرلمدیكندن، بونلرك بو دفعه انكلتره‌ده استعمال اولنان صورتده اكمالیچون، باب سرعسكری طرفندن فابریقه‌لرینه خبر ویرلمكله، هرنه قدر كه یوز بیكی حاضر بولنمش ایسه‌ده، او صورتله اكمالیچون تكرار فابریقه‌یه تسلیم اولنمشدر.

— محاربهٔ حاضره‌ده باشلیجه طاغ طوپلرینه لزوم كورندیكندن، طوبخانهٔ عامره فابریقه‌سنده فوق العاده كرمی ایله مذكور طوپلردن یتیشدیرلمكده‌در.

— عراقده علتدن اثر قالمدیغندن، قارنته‌نك قالدیرلمسنه صحیه نظارتی مجلسنجه قرار ویرلمشدر.

— تبدیل هوا ایچون ازمیره كیتمش اولان انكلتره‌نك درسعادت باش شهبندری موسیو (فلیب - فرانچی) نك وفات ایتدیكی ازمیرden انكلتره سفارتنه كلن بر تلغرافنامه‌دن اكلاشلمشدر.

— اسبق صره امینی مرحوم بیجان پاشانك حرملری طرفندن اعانه قومیسیونه سكز اوقه قدر تفتك، صارغی، باصقی وامرپقان ویرلمشدر.

— سلطان احمدده دفترخانه‌یه متصل قرائتخانه و لوقنطه‌ده یمك و قهوه و تراش وسائره‌دن حاصل اوله‌جق واردات، مصارف واقعه چیقاریلقسزین، اعانهٔ حربیه قومیسیونه تسلیم اولنه‌جغی صاحبلری طرفندن بیان اولنمغله، ارباب حمیته اعلان اولنور.

— كچن كون قاضی كویی خرستیان اهالیسنی تخویف ایده‌جك صورتده یوللرده وعظلر اجرا ایدرك، توقیف ایدلدیكنی یازمش اولدیغمز كشیش - «لاتركی» نك روایتنه كوره - ضابطه طرفندن پطریقخانه‌یه كوندریله‌رك، مختل الشعور اولدیغی تحقق ایتمكله، تیمارخانه‌یه كوتورلمشدر.

توجیهات علمیه — خداوندكار ولایتی داخلنده بالیكسر سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه سابق قیصری نائبی بلاد خمسه موالیسندن فضیلتلو محمد توفیق افندی؛

دیاربكر ولایتی مركز نیابت شرعیه‌سنه سابق اماسیه نائبی مخرج موالیسندن فضیلتلو سلیمان راسم افندی؛

بغداد ولایتی داخلنده موصل سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه اسبق بالیكسر نائبی مخرج موالیسندن فضیلتلو شوقی افندی؛

ولایت مشارالیها داخلنده شهرزور سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه سابق كیوه نائبی مخرج موالیسندن فضیلتلو محمد اسعد افندی؛

جانیك سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه سابق ازورنیك نائبی موالئ دوریه‌دن فضیلتلو محمود شریف افندی؛

طربزون ولایتی داخلنده كمشخانه سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه كبار مدرسیندن مكرمتلو محمد نبیل افندی؛

طونه ولایتی داخلنده عدلیه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه شاركویی نائب سابقی مودتلو یحیی افندی؛

اطنه ولایتی داخلنده مرسین نیابت شرعیه‌سنه سابق طورغودلی نائبی مودتلو محمد افندی؛

یانیه ولایتی داخلنده ایدونات قضاسی

نیابت شرعیه‌سنه سابق فیلات نائبی مودتلو محمد راغب افندی ؛

خداوندکار ولایتی داخلنده مدانیه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه جسرارکنه نائب سابقی مودتلو حسین حسنی افندی ؛

طربزون ولایتی داخلنده اوف قضاسی نیابت شرعیه‌سنه قره مرسل نائب سابقی مودتلو عبد الرحمن افندی ؛

سلانیك ولایتی داخلنده ینیجۀ واردار قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق کردوس نائبی مودتلو حسین کامل افندی ؛

طونه ولایتی داخلنده اورخانیه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق غرادجانیچه نائب مودتلو محمد نظمی افندی ؛

قبریس لواسی داخلنده ماغوسه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق اسقره‌پار نائبی مودتلو نعمان افندی ؛

انقره ولایتی داخلنده یبان اباد قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق جبق اباد نائبی مودتلو عبد الله افندی تعیین بیورلمشدر .

—

اعلان رسمی — معاملۀ نظامیه‌سنك اجراسیله‌غزته رخصتی استحصالنه هر کسك استحقاقی اولدیغی درکار ایسه‌ده ، احوال حاضره ایجابنجه یکیدن اوراق احداثی ایچون رخصت اعطاسی مناسب اوله‌میه‌جغندن ، مقام عالیدن لدی الاستیذان احوال حاضره بر طرف اولنجیه قدر هیچ بر کسه‌یه رخصت ویرلمه‌مسی مقرر بولنمش اولمغین ، اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

—

دیکر — جمیتمنداندان اهالی طرفندن اعانۀ مجروحین قومیسیوننه اعطا قلنان تفنك وصارغی وباصدق وواتقه واشیای سائره‌دن ، بشنجی قافله اوله‌رق ، اوچیوز سکسان قیه تفنك ویوز طقسان قیه صارغی ویوز طقسان قیه باصقیلق بز ویکرمی ایکی بچق قیه ضمقلی پاموق واون طوب صقانقور اون طقوز دنکه موضوعاً نیش

مرکز خسته‌خانه‌سنه کوندرلمش اولدیغندن ، کیفیتك اعلاننه ابتدار قلندی .

—

دیکر — جمیتمنداندان اهالی طرفلرندن مجروحین عسکریه ایچون قومیسیون مخصوصنه تسلیم و اعطا قلنان تفنك و صارغی و باصقیلق و سائر اشیادن ، التنجی قافله اوله‌رق ، احضار ایتدیریلان اون بالیه‌ده ایکی یوز اللی قیه تفنك ، التمش قیه صارغی ، و یوز قیه باصقیلق بز ، درت قیه ضمقلی پاموق ، و اون طوب صقانغور واللی عدد فریق ایچون جبیره بولندیغی حالده ، ودین فرقۀ عسکریه‌سی خسته‌خانه‌سنه سوق اولنمش اولمغله ، کیفیتك اعلاننه ابتدار قلندی .

—

دیکر — جمیتمنداندان اهالی طرفلرندن مجروحین عسکریه ایچون قومیسیون مخصوصنه تسلیم واعطا قلنان تفنك وباصقیلق بز ایله اشیای سائره‌دن ، یدنجی قافله اوله‌رق ، احضار ایتدیریلن اون بالیه‌ده ایکیوز یکرمی قیه تفنك ایله التی قیه فتیللك تفنك و یوز طقسان بش قیه صارغی وباصغی ولاپه‌لق وسائر بز بولندیغی حالده ، یکی پازار فرقۀ عسکریه‌سی خسته‌خانه‌سنه سوق اولنمش اولدیغندن ، کیفیتك اعلاننه ابتدار قلندی .

شوندن بوندن

آفریقای وسطیده سیاحت ایتمکده اولوب ، خیلی وقتدن بری نام ونیشانی ایشیدلمه‌مش ، و بناء علیه هلاکنه حکم اولنمش اولان (هنری - استانلی) نام آمریقالی طرفندن بو دفعه لوندره‌نك «تایمس» وامریقانك نویورق «هرالد» غزته‌لری ایکی اوج سنه‌لك تاریخله وافریقای وسطینك بعض اقطار مجهوله‌سنك احوالنه متعلق معلومات غریبه‌یی حاوی مکتوبلر المشلردر .

— آوستریا ایمپراطوریچه‌سی مشهوره (ماریا - ترزه) نك جاریه‌لرندن مادام (هولسنستان) اسمنده بر قادین بو دفعه ، یوز اون طقوز (!) یاشنده اولدیغی حالده ، پراغه‌ده وفات ایتمشدر .

— اسوچیاده (دالارم) سنجاغنك (بودارن) قریه‌سنده بودفعه برسیاه باوط ظهور ایدوب ، - بعضیسی قنادلی اولمق اوزره - کلیلی قارنجه‌لر یاغه‌رق ، ریوزی سیم سیاه اولمش ؛ وبونك عقبنده بر یاغمور یاغوب ، بو قرنجه‌لری کوتورمشدر !

— خلقه بغض وکین کوسترمك ، هر کسی دسایس ابلیسانه ایله اضرار ، حقنده بیك افترا ایجاد ایتمك ، پاره‌سنی ، قاریسنی ، ناموسنی چالمق ، حبسه قویدرمق ، نفی ایتدیرمك ، اشکنجه‌لره دوشورمك ، میدان حربده یاخود بر اوطه‌نك ایچنده آدم اولدورمك ، هب بونلر اولاغان شیلردر ؛ بو ایشلری یاپمق مدنیته مغایر دکلدر ؛ یاپان آدملر مدنیدرلر . لکن ییکی چالمسز یمك ! آه ! نه بیوك وحشیلك ! «استانبول»

—

عالمده درایت ، التماسده طیانمقسزین ، بر آدیم آتمه‌مز .

— ظالمك ظلمی بر قاچ شقی اولدوره‌بیلیر ؛ عادلك عدلی ایسه شقاوتك کوکنی قورودور .

— بشقه‌سنك قباحتنی عفو ایتمك دکل ، اونوتمق لازمدر . اونوتلمقسزین عفو اولنان قباحت حذف اولنماز ؛ قلبك اوزرنده حك اولنور .

— جاسوسلر وخفیه‌لر جسم دولته اچیلان یاره‌لری قورتلاندیران سینکلردر ؛ دنائتکارانه الدقلری معاشی حق ایتمك ایچون ، صوچسز وناموسلی ادملری جانی ومتهم کوستریرلر .

— خسته ایلشمك امیدیله یر دکشدیرمکی سودیکی کبی ، جمعیت دخی تمدن ایتمك اعتقادیله تبدیل حال ایتمکی آرزو ایدر .

— وطن بر سوء اداره‌یه ترك و اهمال اولنورسه ، بر چوق مصیبتلره مبتلا اولور ، لکن نهایت خلاص امیدینی غائب ایتمز ؛

حالبوکه اجنبیلرك مواعید کاذبه‌سیله منفعته
مبنی حمایه‌لری وطنی للابد محو ایدر.

— تاریخ مشعله‌سی عدل وحقانیتك دائما صلح، محبت واعتبار ایله همعنان بولندیغنی، وجهانگیرلك طمعی، تعصب، عصیان، ظلم کبی خصلتلرك پك چوق زمان دوام ایدر مصیبتلر برقرق، خلفلرك سلفلر لعنتنی موجب اولدیغنی کوستریور.

— اك بیوك حکمدارلر، اك قوتلی جهانگیرلر، تاریخ محکمه‌سی حضورینه چیقدقلرنده، سلطنتدن، دبدبه‌دن، عظمتدن تجرد ایدرلر. تاریخ محکمه‌سی حضورنده بر پادشاهك بر دیلنجیدن اصلا فرقی یوقدر.

— تاریخ عصر حاضرك سیئاتنی استیناف صورتیله اعصار آتیه افکار عمومیه‌سنك محاکمه‌سنه حواله ایدر بر ضبطه‌در.

بورسه

۲۹ تموز

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۱۰	۱۳
اقشام	۱۳	۱۳
اك یوکسکی	۱٤	۱۳
اك اشاغیسی	۱۰	۱۳
	سانتیم	فرانق
۱۸٦۳ استقراضی		۰٦٥
۱۸٦٥ «		۰٦۷
۱۸٦۹ «		۰٥۹
۱۸۷۳ «		۰٥۸
روم ایلی تمور یولی	۰۰	۰۳۷
یوزده طقوزله یونان استقراضی		۰۰۰
« سکزله «		۰۰۰
اوریوم	۰۰	۰۰
		عثمانلی لیرا
شرکت عمومیه	۰٥	۲
استانبول بانقه‌سی	۳٥	۲
اعتبار عثمانی	۱٦	۲
تراموی	۰۰	٤

آقچه فیئاتی

انکلیز لیراسی	۳۰	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۱۸	۸۸
پول ایمپریال	۱۰	۹۰
قره میج	۲۰	٥۱
مجیدیه فرق	۰۲	۱۰۳
بشلیك	۳۰	۱۰۷
متالیك	۳۰	۱۰۷
لیرای عثمانی (باقیرله)	۲۰	۱٤۰

اعلانات

حضرت قرآن کریم ایله ثابت اولان سورهٔ یوسف ذلیخانك بو دفعه اون اوچنجی جزئی طبع اولنوب بهری بر غروشه کتاب صاتیلان محللرده بولنور.

صدور عظامدن فرید افندی مرحومك ترکه‌سی دردست تقسیم اولدیغندن ترکه مشار الیهده مطلوبی اولان وار ایسه روم ایلی حصارنده مرحوم مشار الیهك دامادلری سعادتلو رشاد بك افندی حضرتلرینك ساحلخانه‌سنه اشبو ماه حالك یکرمی دردنجی کونی ساحلخانهٔ مذکوره‌یه کلملری.

بری اسپرتو ودیکری غاز مملو ایکی بیوك شیشه ایله بر بارکیره یوکلو اولدیغی وصاحبسز کورلدیکی جهتله کتوریله‌رك حفظ ایدلمش ایملغله صاحبی هر کیم ایسه باب ضبطیه تحقیق قومیسیونه مراجعت ایتمسی.

صوترنك محمد صالح اغاده ایکی اعلام موجبنجه الاجغی اولان مبالغ معلومه‌نك تسویه‌سیچون مرقومك لاله‌لی جوارنده الاجه مسجد محله‌سنده کائن بر باب منزلك متصرف اولدیغی نصف حصهٔ شایعه‌سی یوندن اقدم مزاده ویریله‌رك اوچبیك ایکیوز اللی غروشه چیقمش وشهر شعبان شریفك طقوزنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولیغندن وقت مذکوره دکین زیاده‌یه طالب اولنلرك اجرا جمعیته کلملری اعلان اولنور.

مکتب سلطانی ایچون طقسان ایکی سنه‌سی ایلول ابتداسندن طقسان اوچ سنه‌سی اغستوس نهایته قدر یومی ایکیشر یوز قیه نان عزیزك نمونه‌سی وجهله و شرائط معلومه ایله بالمناقصه نهایت تموزك یکرمی سکزنجی کونی قرار قطعیسی ویریله‌رك قونصراتوسی اجرا قلنه‌جغندن اعطاسیه طالب اولانلرك تاریخ مزبوردن اول مکتب مذکور اداره‌سنه مراجعت ایتملری.
۱

چنبرلی طاشده کتابجی جلیل اغانك — حاصلاتی عساکر شاهانه لوازماتنه اعانه اولمق اوزره — طبع ایتدردیکی خریطه بر چاریك مجیدیه‌یه فروخت اولنمقده‌در.

کاوه

فاجعه ٥ فصل

محرری: ش. سامی

بو فاجعه ایران قدیم تاریخنده مشهور اولان ضحاك مارینك مظالمیله دمیرجی کاوه‌نك اختلال چیقارمسنی، وضحاکك قتلیله فریدونك تخته اجلاسنی مصوردر.

فیئاتی ۸ غروشدر. هر کتاب صاتیلان محللرده بولنور.

«بسا» و «سیدی یحیی» نام فاجعه‌لر دخی بو فیئاتله او محللرده صاتلمقده‌در.

حبیبه

ابو الضیاء توفیق بکك منفاسنده یازدیغی آثار ادبیه‌دن [حبیبه. یاخود. سماحت عشق] عنوانلی فاجعه، که ویقتور هوغو شاعر مشهورینك (آنژه‌لو) نامنده‌کی درامینك بر وقعهٔ تاریخیه‌یه وترك عادات واخلاقنه تطبیقاً ترجمه‌سیدر وقتیله مقدمه‌سنی حاوی اولان صحیفه‌لرك انحاسیله صاتلمقلغی مشروط ایکن، بوکره [مجلس کبیر معارف جانبندن] هیئت مجموعه‌سیله نشرینه مساعده بیورلدیغندن ابتده‌کی یرلرده صاتلمقده‌در.

فی ۱ چاریك مجیدیه

مطبعه‌مز، خیال واستقبال، و وقت مطبعه‌لری، بصیرت مطبعه‌سنك آلتنده کتابجی، باغچه قپوسنده حسن اغا، کوپری باشنده باراقه.

کمال بك افندینك منفاسنده یازدیغی آثار ادبیه‌دن (انتباه) عنوانلی کتاب که — شخص مفروض — علی بکك سرکذشتنی حاوی در. برنجی جلدی بوکره نشر اولنه‌رق ۱ چاریك مجیدیه فی ایله هر یرده صاتلمقده‌در.

صاحب امتیاز: ا. پاپا دوبلوس